

# Declaración de conformidad de la CE

conforme a la directiva relativa a las máquinas 2006/42/CE, anexo II 1. A

Traducción del original

## La responsabilidad de emitir esta declaración de conformidad recae únicamente en el fabricante

Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
73614 Schorndorf  
Alemania

## Persona designada en la comunidad para elaborar la documentación técnica correspondiente

Luis Barth  
Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
73614 Schorndorf  
Alemania

## Descripción e identificación de la máquina

Producto/artículo	Transmisor de señal de velocidad 3.0
Modelo	A/B/C/D
Número de serie	Producción en serie; cada unidad recibe su propio número de serie.
Función	La máquina está diseñada para enviar frecuencias a la unidad de control del motor de la máquina de nivel superior. El transmisor de señal de velocidad se utiliza exclusivamente en conexión con un ventilador de conmutación Cleanfix. El funcionamiento es totalmente automático.

## Se declara expresamente que la máquina cumple con todas las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas o reglamentos de la CE:

2006/42/CE	Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE (refundición) (1). Publicada en L 157/24 el 09/06/2006
2014/30/UE	Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición). Publicada en 2014/L 96/357 el 29/03/2014
2011/65/UE	Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (refundición). Publicada en 2020/L 155 el 18/05/2020 (RoHS)
1907/2006/CE	Reglamento (CE) nº 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos. Publicado en L 396 el 30/12/2006 (REACH)

## Referencia de las normas armonizadas aplicadas de acuerdo con el apartado 2 del artículo 7:

ISO 11452-2:2019-01	Vehículos de carretera. Perturbaciones eléctricas por radiación de energía electromagnética de banda estrecha. Métodos de ensayo de un componente. Parte 2: Cámara revestida de material absorbente
ISO 11452-4:2020-04	Vehículos de carretera. Ensayos de componentes, métodos para determinar las perturbaciones eléctricas provocadas por la energía electromagnética radiada de onda corta. Parte 4: Método de excitación del mazo de cables
DIN EN IEC 55025:2023-11	Vehículos, embarcaciones y dispositivos propulsados por motores de combustión interna. Características de las perturbaciones radioeléctricas. Límites y métodos de medida para la protección de los receptores de a bordo (CISPR 25:2021); versión alemana EN IEC 55025:2022



Schorndorf, 01/02/2024  
Lugar, fecha

Firma  
Benjamin Hägele, Gerencia

# Declaración de conformidad de RU

conforme a la normativa sobre (seguridad de) suministro de maquinaria (2008)

Traducción del original

## La responsabilidad de emitir esta declaración de conformidad recae únicamente en el fabricante

Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
73614 Schorndorf  
Alemania

## Persona designada en la comunidad para elaborar la documentación técnica correspondiente

Luis Barth  
Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
73614 Schorndorf  
Alemania

## Descripción e identificación de la máquina

Producto/artículo	Transmisor de señal de velocidad 3.0
Modelo	A/B/C/D
Número de serie	Producción en serie; cada unidad recibe su propio número de serie.
Función	La máquina está diseñada para enviar frecuencias a la unidad de control del motor de la máquina de nivel superior. El transmisor de señal de velocidad se utiliza exclusivamente en conexión con un ventilador de conmutación Cleanfix. El funcionamiento es totalmente automático.
Identificación	<b>UK UK CA NI</b>

## Se declara expresamente que la máquina cumple con todas las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas o reglamentos de la CE:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008: Great Britain  
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008: Northern Ireland  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016: Great Britain  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016: Northern Ireland  
Restriction of the Use of the Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012: Great Britain  
Restriction of the Use of the Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012: Northern Ireland  
Registration, Evaluation, and Authorization of Chemical Substances EC1907/2006: Great Britain  
Registration, Evaluation, and Authorization of Chemical Substances EC1907/2006: Northern Ireland

## Referencia de las normas armonizadas aplicadas de acuerdo con el apartado 2 del artículo 7:

ISO 11452-2:2019-01	Vehículos de carretera. Perturbaciones eléctricas por radiación de energía electromagnética de banda estrecha. Métodos de ensayo de un componente. Parte 2: Cámara revestida de material absorbente
ISO 11452-4:2020-04	Vehículos de carretera. Ensayos de componentes, métodos para determinar las perturbaciones eléctricas provocadas por la energía electromagnética radiada de onda corta. Parte 4: Método de excitación del mazo de cables
DIN EN IEC 55025:2023-11	Vehículos, embarcaciones y dispositivos propulsados por motores de combustión interna. Características de las perturbaciones radioeléctricas. Límites y métodos de medida para la protección de los receptores de a bordo (CISPR 25:2021); versión alemana EN IEC 55025:2022

Schorndorf, 01/02/2024  
Lugar, fecha

Firma  
Benjamin Hägele, Gerencia